103年公務人員高等考試三級考試試題 代號:24480 全一頁

類 科:觀光行政(選試觀光英語)

科 目:觀光英語

考試時間:2小時 座號:

※注意:(一)禁止使用電子計算器。

(二)不必抄題,作答時請將試題題號及答案依照順序寫在試卷上,於本試題上作答者,不予計分。

- 一、請用英文解釋說明下列名詞: (每小題 5 分, 共 20 分)
 - (—) Tourist trap
 - (二) Backpacking
 - (三) Boutique hotel
 - 四 Inbound tourism vs. Outbound tourism
- 二、請用英文回答下列各題: (每小題 6 分, 共 36 分)
 - (—) Please list down the names of six well-known adventure sports in the world.
 - (=) Please list down six reasons why people like to travel.
 - (三) What is "hospitality marketing"? What are skills needed to develop a successful hospitality-marketing strategy?
 - (III) Please list down 4 passenger security regulations commonly practiced in international airports.
 - (五) Please list down six pieces of booking information you should provide at the time when you make theatre reservations.
 - (*) Please design and describe a Bus Sightseeing Tour of Taipei (or any other city) for tourists.
- 三、翻譯:請將下列英文譯成中文;中文譯成英文。(每小題 6 分,共 24 分)
 - (一) The Ifugao (伊富高) rice terraces in the northern Philippines are considered the world's eighth wonder. Long plagued by erosion caused by earthworms, this UNESCO World Heritage site now faces a more dangerous threat: tourism. Tourism has encouraged the commercial production of woodcarving. This has depleted local forest resources.
 - (=) A radical breakthrough in aviation technology could lead to the development of aircraft capable of entering and re-entering the Earth's atmosphere. By orbiting at 300 kilometres above the Earth's surface, the aircraft could be capable of flying between London and Sydney, Australia, in a little over one hour.
 - (三國際咖啡組織 (ICO) 在四月報告中指出,國際咖啡均價已達兩年高點。主要產地巴西乾旱,及可能出現的聖嬰現象,將進一步影響咖啡產量。
 - 四在美國華盛頓的醫療保健協會(the Health Association, Washington),明文規定五月二十六日起實施的夏季便服政策嚴禁「橡膠人字拖或任何走路時發出聲響的拖鞋」。
- 四、作文:請就以下題目撰寫一篇短文(200-250 字),評量項目包括內容、組織、文法、用字遣詞。(20分)

The **Hohaiyan Rock Festival** (貢寮國際海洋音樂祭) is an annual Taiwan rock music festival held in Fulong Beach, Gongliao, New Taipei city, Taiwan. This year the festival is to be held from July 9th to 13th. I would like you to design and describe a one-week musical package tour for international tourists.